

# Calibradores de temperatura 712B y 714B de Fluke

## Exactitud y simpleza

Los calibradores 712B y 714B son las herramientas de prueba ideales para el profesional de calibración de temperatura que desea un calibrador de función única, fácil de usar y de alta exactitud.



## **Datos Técnicos**

#### Características del producto

- El calibrador 712B puede medir y simular diferentes tipos (13) de RTD y resistencia
- El calibrador 714B puede medir y simular diferentes tipos de termopares (17) y milivoltios
- Mide señales de 4 a 20 mA mientras al mismo tiempo produce una señal de temperatura
- Herramienta para colgar integrada e incluida en cada unidad
- Fuente de configuración ajustable desde 0 % a 100 % para revisiones rápidas de 25 % de linealidad
- Rampa lineal y rampa automática de escalones de 25 % basadas en ajustes de 0 % y 100 %
- Entradas dobles y pantalla iluminada para interpretar fácilmente las medidas
- Los ajustes de apagado se recuerdan durante el encendido para un reinicio fácil de las pruebas
- Especificaciones y certificado de calibración localizable por 1 y 2 años



#### **Especificaciones**

Las especificaciones se basan en un ciclo de calibración de un año y se aplican de +18 °C a +28 °C salvo especificación en contrario. Todas las especificaciones suponen un período de calentamiento de 5 minutos.

#### **Especificaciones generales**

Voltaje máximo aplicado entre cualquier terminal y la conexión a tierra o entre cualquier par de terminales:	30 V
Temperatura de funcionamiento	-10 a 50 °C
Temperatura de almacenamiento	- 30 °C a 60 °C
Altitud de trabajo	2.000 metros
Altitud de almacenamiento	12.000 metros
Humedad relativa (% HR en funcionamiento sin condensación)	Sin condensación 90 % (10 °C a 30 °C) 75 % (30 °C a 40 °C) 45 % (40 °C a 50 °C) (sin condensación)
Requisitos de vibración	MIL-T-28800E, Clase 2
Requisitos de la prueba de caída	1 metro
Clasificación IP	IEC 60529: IP52
Entorno electromagnético	IEC 61326-1, portátil
Seguridad	IEC 61010-1, máx. 30 V a tierra, grado de contaminación 2
Alimentación eléctrica	4 baterías AA NEDA 1,5 A IEC LR6
Tamaño (L x An x Al)	52,5 mm x 84 mm x 188,5 mm
Peso	515 g

#### Medición de mA CC

Resolución	Rango	Exactitud (% de lectura + unidades de conteo)			
0-24 mA	0,001 mA	0,010 % + 2 μA			
Coeficiente de temperatura: ± (0,002 % de lectura + 0,002 % de rango) /°C (<18 °C o >28 °C)					

#### Medición de ohmios (Calibrador 712B de Fluke)

Rango de ohmios	Exactitud ± (% de lectura + unidades de conteo)			
0,00 Ω a 400,00 Ω	0,015 % + 0,05 Ω			
400,0 Ω a 4000,0 Ω	0,015 % + 0,5 Ω			

Nota: La exactitud de la lectura se basa en una entrada de 4 conductores. Para medidas de ohmios de 3 conductores, bajo la suposición de que los conductores estén adaptados, sume 0,05  $\Omega$  (0,00  $\Omega$ ~400,00  $\Omega$ ), 0,2  $\Omega$  (400,0  $\Omega$ ~4000,0  $\Omega$ ) a las especificaciones.

Coeficiente de temperatura:

 $\pm$  (0,002 % de lectura + 0,002 % de rango) /°C (<18 °C o >28 °C)

#### Medida de milivoltios y fuente (Calibrador 714B de Fluke)

Resolución	Rango	Exactitud ± (% de lectura + unidades de conteo)		
-10 mV a 75 mV	0,01 mV	0,015 % + 10 μA		
Coeficiente de temperatura: ± (0.002 % de lectura + 0.002 % de rango) /°C (<18 °C o >28 °C)				

#### Fuente de ohmios (Calibrador 712B de Fluke)

Rango de ohmios Corriente de Exactitud

nango de ommos	excitación del instrumento de medición	(% de lectura + unidades de conteo)				
1,0 Ω a 400,0 Ω 1,00 Ω a 400,00 Ω 400,0 Ω a 1500,0 Ω 1500,0 Ω a 4000,0 Ω	0,1 mA a 0,5 mA 0,5 mA a 3 mA 0,05 mA a 0,8 mA 0,05 mA a 0,4 mA	0,015 % + 0,1 Ω 0,015 % + 0,05 Ω 0,015 % + 0,5 Ω 0,015 % + 0,5 Ω				
Resolución						
0,00 Ω a 400,00 Ω	0,01 Ω					
400,0 Ω a 4000,0 Ω	0,1 Ω					
Coeficiente de temperatura:  ± (0,002 % de lectura + 0,002 % de rango) /°C (<18 °C o >28 °C)  Compatible con transmisores de pulsos y P.C. con tiempos de pulso de 5 ms						



#### Entrada y salida RTD (Calibrador 712B de Fluke)

Time DTD		Medida (°C)			Fuent	e (°C)
Tipo RTD (α)	Rango (°C)	1 año	2 años	2 años Corriente fuente		2 años
10 Ω	-200 a 100 °C	1,5 °C	3 ℃	1 mA	1,5 °C	3 ℃
Pt (385)	100 a 800 °C	a 1,8 °C	3,6 ℃	1 mA	1,8 °C	3,6 ℃
50 Ω	-200 a 100 °C	0,4 °C	0,7 °C	1 mA	0,4 °C	0,7 °C
Pt (385)	100 a 800 °C	0,5 °C	0,8 ℃	1 mA	0,5 °C	0,8 °C
100 Ω	-200 a 100 °C	0,2 °C	0,4 °C	1 π	0,2 °C	0,4 °C
Pt (385)	100 a 800 °C	0,015 % +0,18 °C	0,03 % +0,36 °C	1 mA	0,015 % +0,18 °C	0,03 % +0,36 °C
200 Ω	-200 a 100 °C	0,2 °C	0,4 °C	E00 4	0,2 °C	0,4 °C
Pt (385)	100 a 630 °C	0,015 % +0,18 °C	0,03 % +0,36 °C	500 μΑ	0,015 % +0,18 °C	0,03 % +0,36 °C
500 Ω	-200 a 100 °C	0,3 °C	0,6 ℃	000 #	0,3 °C	0,6 °C
Pt (385)	100 a 630 °C	0,015 % +0,28 °C	0,03 % +0,56 °C	250 μΑ	0,015 % +0,28 °C	0,03 % +0,56 °C
1000 Ω	-200 a 100 °C	0,2 °C	0,4 °C	250 114	0,2 °C	0,4 °C
Pt (385)	100 a 630 °C	0,015 % +0,18 °C	0,03 % +0,36 °C	250 μΑ	0,015 % +0,18 °C	0,03 % +0,36 °C
100 Ω	-200 a 100 °C	0,2 °C	0,4 °C	1 π	0,2 °C	0,4 °C
Pt (3916)	100 a 630 °C	0,015 % +0,18 °C	0,03 % +0,36 °C	1 mA	0,015 % +0,18 °C	0,03 % +0,36 °C
100 Ω	-200 a 100 °C	0,2 °C	0,4 °C	1 mA	0,2 °C	0,4 °C
Pt (3926)	100 a 630 °C	0,015 % +0,18 °C	0,03 % +0,36 °C	I IIIA	0,015 % +0,18 °C	0,03 % +0,36 °C
10 Ω Cu (427)	-100 a 260 °C	1,5 °C	3 ℃	1 mA	1,5 °C	3 °C
120 Ω Ni (672)	-80 a 260 °C	0,15 °C	0,3 °C	1 mA	0,15 °C	0,3 °C
50 Ω Cu (427)	-180 a 200 °C	0,4 °C	0,7 °C	1 mA	0,4 °C	0,7 °C
100 Ω Cu (427)	-180 a 200 °C	0,2 °C	0,4 °C	1 mA	0,2 °C	0,4 °C
YSI400	15 a 50 ℃	0,2 °C	0,4 °C	250 μΑ	0,2 °C	0,4 °C

<sup>1.</sup> No se incluyen problemas de precisión del sensor.

<sup>2.</sup> Resolución: 0,1°C

La exactitud de la lectura se basa en una entrada de 4 conductores. Para medidas de RTD de 3 conductores, bajo la suposición de que los tres conductores coinciden, sume 1,0 °C (Pt10 y Cu10), 0,6 °C (Pt50 y Cu50) y 0,4 °C (otros tipos de RTD) a las especificaciones.
 La precisión de la fuente en el modo fuente se basa en una corriente de excitación de 0,5 mA~3 mA (1,00 Ω~400,00 Ω), 0,05 mA~0,8 mA (400,0 Ω~1500,0 Ω),

<sup>0,05</sup> mA~0,4 mA (1500.0  $\Omega$  ~4000.0  $\Omega$ ), (0,25 mA para rango de Pt1000). 5. Coeficiente de temperatura:  $\pm$ 0,05 °C /°C para medida,  $\pm$ 0,05 °C /°C (<18 °C o >28 °C) para fuente. 6. Compatible con transmisores de pulsos y PLC con tiempos de pulso de 5 ms.



### Entrada y salida de termopares (Calibrador 714B de Fluke)

min a da mp	Danna (961)	Medida (°C)		Fuente (°C)		
Tipo de TP	Rango (°C)	1 año	2 años	1 año	2 años	
	-250 a 200 °C	1,3	2,0	0,6	0,9	
_	-200 a -100 °C	0,5	0,8	0,3	0,4	
E	-100 a 600 °C	0,3	0,4	0,3	0,4	
	600 a 1000 °C	0,4	0,6	0,2	0,3	
	-200 a -100 °C	1,0	1,5	0,6	0,9	
N	-100 a 900 °C	0,5	0,8	0,5	0,8	
	900 a 1300 °C	0,6	0,9	0,3	0,4	
	-210 a -100 °C	0,6	0,9	0,3	0,4	
J	-100 a 800 °C	0,3	0,4	0,2	0,3	
	800 a 1200 °C	0,5	0,8	0,3	0,3	
	-200 a -100 °C	0,7	1,0	0,4	0,6	
17	-100 a 400 °C	0,3	0,4	0,3	0,4	
K	400 a 1200 °C	0,5	0,8	0,3	0,4	
	1200 a 1372 °C	0,7	1,0	0,3	0,4	
	-250 a -200 °C	1,7	2,5	0,9	1,4	
T	-200 a 0 °C	0,6	0,9	0,4	0,6	
	0 a 400 °C	0,3	0,4	0,3	0,4	
	600 a 800 °C	1,3	2,0	1,0	1,5	
В	800 a 1000 °C	1,0	1,5	0,8	1,2	
	1000 a 1820 °C	0,9	1,3	0,8	1,2	
	-20 a 0 °C	2,3	2,8	1,2	1,8	
R	0 a 100 °C	1,5	2,2	1,1	1,7	
	100 a 1767 °C	1,0	1,5	0,9	1,4	
	-20 a 0 °C	2,3	2,8	1,2	1,8	
~	0 a 200 °C	1,5	2,1	1,1	1,7	
S	200 a 1400 °C	0,9	1,4	0,9	1,4	
	1400 a 1767 °C	1,1	1,7	1,0	1,5	
	0 a 800 °C	0,6	0,9	0,6	0,9	
С	800 a 1200 °C	0,8	1,2	0,7	1,0	
l c	1200 a 1800 °C	1,1	1,6	0,9	1,4	
	1800 a 2316 °C	2,0	3,0	1,3	2,0	
	-200 a −100 °C	0,6	0,9	0,3	0,4	
L	-100 a 800 °C	0,3	0,4	0,2	0,3	
	800 a 900 °C	0,5	0,8	0,2	0,3	
υ	-200 a 0 °C	0,6	0,9.	0,4	0,6	
	0 a 600 °C	0,3	0,4	0,3	0,4	
	0 a 1000 °C	1,0	1,5	0,4	0,6	
BP	1000 a 2000 °C	1,6	2,4	0,6	0,9	
	2000 a 2500 °C	2,0	3,0	0,8	1,2	
XK	-200 a 300 °C	0,2	0,3	0,2	0,5	
	300 a 800 °C	0,4	0,6	0,3	0,6	
~	100 a 300 °C	1,6	2,4	1,2	1,8	
G	300 a 1500 °C	1,0	1,5	1,0	1,5	
	1500 a 2320 °C	2,0	3,0	1,6	2,4	
_	0 a 300 °C	1,6	2,4	1,2	1,8	
D	300 a 1500 °C	1,0	1,5	1,0	1,5	
	1500 a 2315 °C	2,0	3,0	1,6	2,4	
P	0 a 1000 °C	1,6	2,4	0,6	0,9	
	1000 a 1395 °C	2,0	3,0	0,8	1,2	
3.5	-50 a 100 °C 100 a 1000 °C	1,0	1,5	0,4	0,6	
M		1,6	2,4	0,6	0,9	
	1000 a 1410 °C	2,0	3,0	0,8	1,2	



## Sondas de termopar

boliads ac terr	Globular	HVAC	Inmersión	Superficie	Aire	Perforación	Uso general	Superficie industrial
	J	C					уелега	industrial
	80PK-1 80PJ-1	80PK-11	80PK-22	80PK-3A	80PK-24	80PK-25 80PT-25	80PK-26	80PK-27
Temperatura mínima	-40 °C	-30 °C	-40 °C	O°C	-40 °C	Tipo K: -40 °C Tipo T: -196 °C	-40 °C	−127 °C
Temperatura máxima	260 °C	105 °C	1090 °C	260 °C	816 °C	350 °C	816 °C	600 °C
Material de la sonda	Cable tipo K con aislamiento de PTFE	Tira para sujetar	Inconel 600	Sensor tipo K con cuerpo de PTFE	Acero inoxidable Acero inoxidable 304		xidable 304	
Longitud de la sonda	Hilo conductor de 1 m	Brazalete de 48,26 cm con una tira para sujetar	21,27 cm	9,525 cm	21,59 cm	10,16 cm	21,57 cm	20,32 cm
Longitud del cable		1 m		1,3 m	,3 m 1 m			
Conexión				Enchufe mold	eado de termopa	ır		
Mango SureGrip	No	No	Sí	No	Sí	Sí	Sí	Sí
Característica clave	Ideal para resolución inicial de problemas. Se puede fijar en posición con un imán.	La sonda con la tira para sujetar le permite realizar mediciones de temperatura con las manos libres	Para uso en líquidos o sustancias gelatinosas.	Unión expuesta para contacto directo con superficies planas o ligeramente convexas.	Deflector perforado para mediciones de aire y gases no cáusticos.	El material de la sonda es seguro para uso con alimentos. La punta filosa perfora las superficies sólidas.	Úsela para todo tipo de mediciones de aire o superficies.	El acero inoxidable de baja conductividad minimiza la derivación térmica. Extra robusto.
Tipos de termopares	К, Ј	K		K		K, T		K
Uso típico								
Uso general	•	•	•	•	•	•	•	•
HVAC	•	•	•	•	•	_	•	•
Servicio de alimentos	_	_	•	_	_	•	-	_
Industrial	•	•	_	_	_	_		•
Residencial	•	_	_	•	•	•	<del>-</del>	_
Comercial	•	•	•	•	•	•	•	•



#### Kit de termopares y accesorios

Kit de clavijas de termopar		Un kit de 10 miniconectores. Incluye uno de cada uno de los siguientes tipos: Tipo J (negro) Tipo K (amarillo) Tipo T (azul) Tipo E (morado) Tipo R/S (verde) Tipo B o Cu (blanco) Tipo L (J-DIN) (azul) Tipo U (T-DIN) (marrón) Tipo C (rojo) Tipo N (naranja)	TOOTC2 Un kit de 7 miniconectores. Tipo J (negro), dos Tipo K (amarillo), dos Tipo E (morado), uno Tipo T (azul), uno Tipo R/S (verde), uno		
Sondas de temperatura 80PK-8 y 80PK-10 con pinzas para tuberías	TO	<ul> <li>Los termopares tipo K se conectan de manera segura a los tubos para tomar mediciones rápidas de temperatura y recalentamiento</li> <li>Sensores de cinta duraderos</li> <li>Conductor de 1 m</li> <li>Medida desde -29 °C a 149 °C</li> <li>80PK-8 para mediciones de 6,4 mm a 34,9 mm</li> <li>80PK-10 para 32 mm a 64 mm</li> </ul>			
Miniconectores machos 80CK-M y 80CJ-M tipo K y J		<ul> <li>Terminal de tornillo isotérmico para cable K o J</li> <li>Compatible con hasta 20 cables termopares de medición</li> <li>Codificación de colores de acuerdo a los estándares de la industria (K-amarillo, J-negro)</li> <li>Dos por paquete</li> </ul>			
Kit de cables de termopar de extensión 80PJ-EXT, 80PK-EXT y 80PT-EXT		Para ampliar y reparar cables de termopar de tipo J, K o T.  • El kit incluye  3 m de cable de termopar y 1 par de miniconectores macho/hembra  • Temperatura máxima de exposición continua: 260 °C  • El 80PK-EXT es compatible con los termómetros tipo K; el 80PJ-EXT está diseñado para los termómetros tipo J y el 80PT-EXT está diseñado para los termómetros tipo T			
Sondas industriales RTD 5627A-6-J, 5627A-9-J y 5627A-12-J		Sondas industriales RTD 5627A-6-modelo Fluke-712B	a por el NVLAP 6 estándar IEC individual e incluye un informe NVLAP anana machos para una medida s con el modelo 712B lodelo 2601 (22,86 cm, 9 pulg.)		

## Información para realizar pedidos

FLUKE-712B Calibrador de temperatura FLUKE-714B Calibrador de temperatura

#### **Accesorios incluidos**

Herramienta magnética para colgar, baterías, manual, certificado de calibración rastreable y conductores de prueba

Fluke. Los instrumentos más confiables en el mundo.

Fluke Corporation Everett, WA 98206 EE.UU.

Latin America

Tel: +1 (425) 446-5500 Web: www.fluke.com/laam

Para obtener información adicional póngase en contacto con:

En EE. UU. (800) 443-5853 o Fax (425) 446-5116 En Europa/Medio Oriente/África +31 (0) 40 2675 200 o Fax +31 (0) 40 2675 222 En Canadá (800)-36-FLUKE o Fax +1 (425) 446-5116 Acceso a Internet: www.fluke.com

©2014 Fluke Corporation. Reservados todos los derechos. Impreso en los Países Bajos. Información sujeta a modificación sin previo aviso. 1/2014 6001702B\_LAES

No está permitido modificar este documento sin autorización por escrito de Fluke Corporation.